



Bruderschaft

Aktuell

Jahrgang 2002
Nr. 59

St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT

Wenn wir jeder bei uns selbst
anfangen, uns zu bessern,
und wenn wir uns zuerst selbst
bessern, jeder von uns,
dann kommen wir mit Gottes Hilfe
zum inneren und zum äußeren
Frieden.

Konrad Adenauer

Liebe Arsbecker,

ein Jahr als Arsbecker Prinz ist nun vorbei und es wird Zeit einmal zurückzublicken. Als ich im letzten Jahr beim Vogelschuss den Prinzenvogel abschoss wusste ich noch nicht mit wie viel Arbeit diese Ehre verbunden ist. Deshalb bedanke ich mich für die tatkräftige Unterstützung, die ich bekommen habe. Neben der Bruderschaft und unserem General Peter Paulsen bedanke ich mich ganz besonders bei unserer Nachbarschaft, dem Marinezug, Marion und Daniela Büschgens, Heino Kochs, Peter Geiser, Toni Stollenwerk, Käthe Classen, Johanna Feuser und

Sabrina Pütz, bei meinen Ministern Sven Wölfinger und Stefan Grieger, sowie bei den Adjutanten Roland Wallasch und Daniel Mitas.

Nicht zu vergessen unseren König Heinrich Herten, der mir mit Rat und Tat zur Seite gestanden hat.

Es gab auch Dinge die mir nicht so gefallen haben, hierzu gehörte die Enttäuschung als mein zweiter Minister kurzfristig absagte, aber in der Not sprang mein Bruder Stefan spontan ein und machte seine Sache, wie nicht nur ich fand wirklich super.

Gaststätte **Rochusstube** Restaurant



Kegelbahn Biergarten



41844 Wegberg / Dalheim-Rödgen
Tel.: 02436 / 1287

Unsere Küche ist ab 18:00 Uhr geöffnet.
Samstags und Sonntags von 12:00 - 14:30 Mittagstisch.

Anschl. Kaffee, Kuchen und Eis.
In der kalten Jahreszeit gibt's natürlich auch
Glühwein und Jagertee.

Dienstags: „Pfannkuchentag“

Freitags: „Reibekuchentag“

Mittwochs: „Ruhetag“

Ob Betriebsfest, Geburtstag oder Hochzeit,
bei uns sind Sie in guten Händen.

Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne und richten Ihre
Feier nach Ihren persönlichen Wünschen aus.

INFO: www.rochusstube.de

Restaurant Rochusstube
Wildenrath Str. 4
41844 Wegberg

Tel.: (0 24 36) 12 87
Fax.: (0 24 36) 14 77

www.rochusstube.de
info@rochusstube.de

KSK - Heinsberg
Kto. Nr.: 4351177
BLZ: 312 512 20



JAHRE

Herbert Jütten

G. m. b. H.



ELEKTRO · SANITAR · HEIZUNG



Kundendienst · Reparaturen
Beratung · Olymp-Partner
Neuanlagen · Solaranlagen

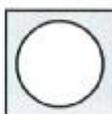
48144 Wegberg-Arsbeck

Heuchterstraße 51 - Telefon 0 24 36 / 787, Fax 20 40

Wir für Sie

Kreissparkasse Heinsberg

FÜD



**Elektronik
GmbH**

Verkauf und Reparatur von:

**TV, Video, Waschmaschinen,
Trocknern, Kühlschränken,
Herden, Spülmaschinen etc.**

Ihr Ansprechpartner: Kurt Kuszniarz

**Aachener Str. 39-41, 41812 Erkelenz
Telefon (0 24 31) 97 16 16**

JANSEN
WERBETECHNIK

ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:

Lichtwerbeanlagen
Markisen, Firmenlogos

BESCHRIFTUNGEN:
Schaufenster, Fassaden
PKW, LKW, Folien
Hinweisschilder, Magnettafeln

Heuchterstraße 6 - 41844 Wegberg - ☎ 0 24 36 / 5 20 - Fax 0 24 36 / 5 68



Zum Schluss gilt mein Dank noch meinen Eltern und allen Arsbeckern, die zum Gelingen der Kirmes beigetragen haben.

Allen Arsbecker Jugendlichen kann ich nun nur noch raten selbst einmal auf den Vogel zu schießen, denn für mich war es auf jeden Fall ein unvergessliches Erlebnis Schützenprinz zu sein. Bereits jetzt steht es für mich fest, dass ich nicht zum letzten Mal auf den Vogel geschossen habe und irgendwann auch einmal den Königsvogel schießen werde.

Mit Schützengruß

Manfred Grieger

KNEPPERTZ

Mailandweg 66
41844 Wegberg-Arsbeck
Tel. + Fax 0 24 36 / 15 01
Autotelefon 01 72 / 2 56 73 26

- Bauelemente
- Montagebau
- Fenster / Türen / Wintergärten
- Rolläden in Holz - Alu - Kunststoff
- Kühlanlagen
- Bestattungshaus

SP: DORP

TV, Video, HiFi, Antennenbau,
SAT Technik...persönlich.

41844 Wegberg/Arsbeck, Wehrstraße 25
Telefon 0 24 36/4 58, Fax 0 24 36/25 57

Inh. **Ingo Kremers**
Radio- u. Fernsehtechniker

ServicePartner

Kosmetik & Fußpflege Praxis

Annette Schmitz
ärztl.gepr. Fachkosmetikerin
med. Fußpflegerin - Visagistin
Nageldesignerin

Neu: **Permanent-Make-Up**

Wegberg-Arsbeck

An der Landwehr 4, am Kindergarten

Tel. 02436 / 33 92 85

Termine nach Vereinbarung

Lust auf Pommes frites
Essen wo es schmeckt.
Essen mit Liebe zubereitet.
Essen wo man Auswahl hat.
Essen wo die Preise stimmen.

Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips
Heidenstraße 138
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

Restaurant Frentzen

Gut bürgerliche Küche
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferienfahrten
In- und Ausland
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

41844 Wegberg, Dahlheimer Straße 9
Telefon 0 24 36 / 15 52

Wasser - Wärme - Licht

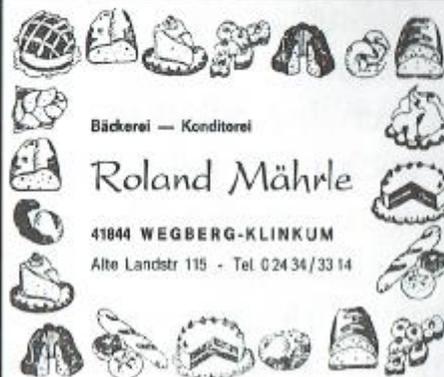
Ohne funktioniert es nicht!

UDO JÜTTEN

Elektroinstallationsmeister

Zentralheizungs- und Lüftungsbauermeister

41844 Wegberg-Wildenrath · Friedrich-List-Allee 70
Telefon 0 24 32 / 89 30 50



Bäckerei — Konditorei

Roland Mährle

41844 WEGBERG-KLINKUM

Alte Landstr 115 - Tel. 0 24 34 / 33 14

REWE

*Der
Supermarkt*

REWE ARNDT oHG

Helpensteinstraße 5 · 41844 Wegberg-Arsbeck
Telefon (0 24 36) 3 12 03 · Fax - 204

Öffnungszeiten: Mo - Do: 8 - 20 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr

... mit der Super-Frische und den Dauer-Billigpreisen,
bei denen immer noch genug übrig bleibt, um sich so
manches „Extra“ zu leisten.

SUPERFRISCH · SUPERFREUNDLICH · SUPERBILLIG

RAZA

KERAMIK UND SEIDE

Birgit und Heinz Rademacher
Endstr. 31a · 41844 Wegberg
Telefon (0 24 36) 23 50

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14.30 - 17.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

HEIZUNG - SANITÄR

- Alt- und Neubauplanungen
- Fußbodenheizung
- Planung, Projektierung, Ausführung und Inbetriebnahme mit Kundendienst
- Individuelle Fachberatung und zuverlässiger Service

KLG
GmbH

Meisterbetrieb

Hessenfeld 4 · 41844 Wegberg (Dalheim)
Telefon (0 24 36) 29 16 · Telefax (0 24 36) 20 35



Kath. Pfarrgemeinde
St. Adelgundis Arsbeck
St. Adelgundis
Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

Winterkirmes und Vogelschuß in Arsbeck

Samstag, den 2. Februar 2002

- 19.00 Uhr **Hl. Messe** für die lebenden und verstorbenen Mitglieder der Bruderschaft
20.00 Uhr **Kostümball** mit Tanz und Besuch der KG Maibloemkes
in der Mehrzweckhalle es spielt **TAKE 2**

Sonntag, den 3. Februar 2002

- 11.00 Uhr **Mitgliederversammlung** in der Mehrzweckhalle
Ehrung langjähriger Mitglieder
15.00 Uhr **Vogelschuß** bei Kaffee und Kuchen in der Mehrzweckhalle

Es lädt ein: St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck - Pfarrgemeinde

ALLE VERANSTALTUNGEN EINTRITT FREI!

Sie legen Wert auf
persönliche Beratung,
Kundennähe und
guten Service?

Wir auch!



Seit
1870



Volksbank
Wegberg



Es geht um Ihre
PENSION
75%!

Sicher?

Nicht immer!

Aber immer öfter ...

100%

mit **DEVK 2000 plus!**
Informationen und Be-
ratung

Heinz-Gerd Windeln
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln
Johannisstraße 54

Privat:
Lindenstraße 141
41844 Wegberg

Krebs GmbH Heiderstr. 133 41844 Wegberg-Arsbeck

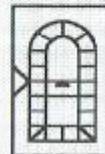
Telefon: 0 24 36 - 7 81 Telefax: 0 24 36 - 7 28

Ihr Spezialist für:

Wintergärten



Fenster und Türen in
Kunststoff, Holz oder Aluminium



Rolladenpanzer

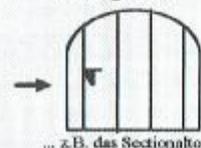
Reparaturverglasungen

Markisen

Garagentore

Vordächer

usw.



... z.B. das Sectionaltor

Bürozeiten:

Montags - Donnerstags
Freitags
Samstags

08.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
08.00 Uhr - 14.00 Uhr
11.00 Uhr - 13.00 Uhr

Horst Beutler

KFZ Reparatur Werkstatt

An- und Verkauf
von Gebrauchtwagen
Reparaturen aller Art

Warum denn gleich
in die Luft gehen ...
... geh' lieber zu H B



Heuchterstraße 7
41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 0 24 36 - 14 16
Fax 0 24 36 - 15 69

Liebe Arsbecker,

wir bedanken uns bei unseren Freunden und Gönnern, die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben und hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit in diesem Jahr.

Wir danken auch allen Arsbeckern für ihre rege Teilnahme an den Kirmesveranstaltungen, die uns wieder Mut und Hoffnung für die Zukunft gebracht haben.

In diesem Sinne laden wir Sie alle herzlichst ein an unserer Winterkirmes am 2. und 3. Februar 2002 teilzunehmen.

**Für das Jahr 2002 wünscht Ihnen Ihre Bruderschaft
Glück, Gesundheit und Zufriedenheit**

<p>Tabakwaren & Schreibwaren</p>  <p>Kurt Gerads Kampstraße 29 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 02436 / 827</p> <p>Bei uns gibt's auch: ☞ Textilien ☞ Schulartikel ☞ Spielwaren ☞ und mehr ...</p> 	<p>25 Jahre Gardinen und Dekorationen</p> 		
<p>GASTSTÄTTE UND METZGEREI</p>  <p>Haus Sell HELLENSTEINSTRASSE 1 41844 WEGBERG - ARSBECK TEL. 0 24 36 / 10 29 & 1491 FAX 0 24 36 / 10 29</p> <table border="0"><tr><td>GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</td><td>METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEFRFACH DLG-PRÄMIERT</td></tr></table> <p>WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!</p>	GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN	METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEFRFACH DLG-PRÄMIERT	<p>W. GISBERTZ Inh. Christa Heinen</p> <p>Bücher Straße 6 · 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 0 24 36 / 14 56 + 12 93</p> <p><i>Ihr Partner für Busreisen</i></p>  <p>Rex - Reisen GmbH & Co. KG. Mailandweg 46 41844 Wegberg-Arsbeck-Büch Telefon 0 24 36 - 14 81</p>
GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN	METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEFRFACH DLG-PRÄMIERT		

Camping - Krings

Verwaltung - Verkauf:

41068 Mönchengladbach · Monschauer Straße 12 - 32
 Telefon 0 21 61 / 30 06 33/17/10 · Telefax 0 21 61 / 30 06 31

Verkaufsniederlassungen:

45481 Mülheim
 Kölner Straße 260
 Tel. 02 08 / 48 14 76
 Fax 02 08 / 46 01 23

40223 Düsseldorf
 Fleher Straße 120
 (Ecke Südring)
 Tel. 02 11 / 15 35 36

52538 Gangelt-
 Niederbusch
 Dorfstraße 95
 Tel. 0 24 54 / 72 01

Ganz in Ihrer Nähe

Getränke Wasch - Arsbeck



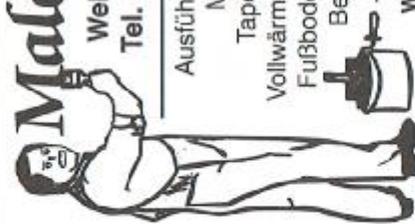
Heiderstraße 135 · Telefon 0 24 36 - 4 52

- P direkt am Haus • freundliche Bedienung
- Verleih-Service • stets gekühltes Fassbier
- schneller Einkauf

Malerbetrieb Adams ^{GF} _{BH}

Wehrstr. 23, 41844 Wegberg/Arsbeck
 Tel. (0 24 36) 10 77 · Fax (0 24 36) 21 31

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz nach DIN
- Fußbodensanierung und Beschichtung
- Verlegung von Belägen aller Art
- Fassadenreinigung und Beschichtung
- eigenes Gerüst
- Glasreparatur-Service



Wir verwenden umweltfreundliche Materialien!

schnell und zuverlässig

Pizzeria Da Franko

Lassen Sie sich verwöhnen!
 Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13
 Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag



Maler und Lackierer
 Bodenverlegung
 Schutzanstriche

Hans Joseph Karo

Albert-Schweitzer-Straße 9
 41844 Wegberg
 Telefon 0 24 36 / 740



Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung
 Übernahme aller Formalitäten
 Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115
 Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

N. REISEN INNENAUSBAU Tischlermeister

FENSTER + TÜREN AUS HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF

GÜNSTIGE ANFERTIGUNG VON KÜCHEN,
 MÖBELN, BÜRO- u. PRAXISEINRICHTUNGEN,
 TREPPEN, WINTERGÄRTEN, REPARATUREN
 HEIDERSTRASSE 115 · 41844 WEGBERG



www.dachreinerer-Reisen.de

AEG · Bosch · Miele · Liebherr
 Bauknecht · Zanker · Blomberg
 Elektro-Hausgeräte aller Art
 Verkauf – Kundendienst

ELEKTRO-OLM

Hauptstraße 32 · 41844 Wegberg
 Telefon (0 24 34) 13 65



FRIEDRICH-LIST-ALLEE 41844 WEGBERG-WILDENRATH
 TELEFON 0 24 32 / 98 09 0 TELEFAX 0 24 32 / 98 09 10



BERND BALTES
 DACHDECKERMEISTER